



17017/14

(OR. en)

PRESSE 664
PR CO 75

РЕЗУЛТАТИ ОТ ЗАСЕДАНИЕТО НА СЪВЕТА

3363-то заседание на Съвета

Околна среда

Брюксел, 17 декември 2014 г.

Председател **Gian Luca GALLETTI**
Министър на Италия по въпросите на околната
среда, опазването на природните ресурси и морето

ЗА ПЕЧАТА

Основни резултати от заседанието на Съвета

Емисии на въглероден диоксид от морския транспорт

Съветът постигна политическо споразумение по регламента, който определя нови правила за целия ЕС относно мониторинга, докладването и проверката на **емисиите на въглероден диоксид от морския транспорт**. Италианският министър на околната среда и председател на Съвета Gian Luca Galletti заяви следното: „Новите правила относно емисиите на въглероден диоксид от морския транспорт могат да бъдат окачествени като пример за ефективна защита на околната среда, тъй като постигнатото споразумение е по текст, който въвежда за първи път единна система за мониторинг, докладване и проверка на емисиите на въглероден диоксид от морския транспорт. Освен това подбрахме процедури, които свеждат до минимум тежестта за участниците и насърчават ефективния морски транспорт.“

Пластмасови пликосе за покупки

Съветът постигна политическо споразумение по проект за директива относно намаляване на употребата на леки **пластмасови пликосе за покупки**. Целта на новите правила е ограничаване на отрицателното въздействие върху околната среда от замърсяването с пластмасови пликосе за покупки чрез насърчаване на превенцията и по-ефикасно използване на ресурсите.

Министър Galletti заяви: „Днес Съветът по околна среда официализира значимо политическо споразумение между институциите на ЕС за намаляване на използването на пластмасови пликосе за покупки. Тази директива осигурява на ЕС важен инструмент за напредък към кръговата икономика. Новите правила дават възможност за намаляване на отпадъците, в случая на пластмасовите пликосе за покупки, като същевременно насърчават по-ефективно използване на ресурсите, което от своя страна оказва положително въздействие върху икономиката.“

Средни горивни инсталации

Съветът договори общ подход по проект за директива за ограничаване на емисиите на определени замърсители във въздуха, изпускани от **средни горивни инсталации**.

Работна програма на Комисията за 2015 г.

Съветът взе предвид обявената от Комисията работна програма за 2015 г. Съветът изтъкна, че е важно да продължи да се работи по пакета за **кръговата икономика** и по преразглеждането на мерките по отношение на отпадъците, по-конкретно въз основа на извършената до момента работа. Министрите подчертаха и факта, че преходът към кръгова икономика е от основно значение за стимулиране на растежа и създаването на работни места. По този повод Съветът подчерта и необходимостта от продължаване на работата по всички елементи на **пакета за чист въздух**.

Изменение на климата

Съветът потвърди политическото споразумение по **пакета за ратифициране на изменението от Доха** с оглед на създаването на условия за неговото ратифициране и техническо изпълнение. Министър Galletti заяви: „С това споразумение, което дава старт на втория кръг ангажменти по Протокола от Киото, Европа изпраща ясен сигнал за единство и последователност преди срещата в Париж през 2015 г. Със същото чувство за отговорност, което демонстрира в Лима, ЕС ще продължи да насърчава политиките за борба с изменението на климата.“

Програма за периода след 2015 г.

Изпълнителният директор на Програмата на ООН за околната среда Achim Steiner присъства на обсъжданията в Съвета относно актуалното положение и перспективите за преговорите по **програмата за периода след 2015 г.**, която ще установи новата глобална рамка за премахване на бедността и устойчиво развитие и ще бъде приета на срещата на върха в рамките на Общото събрание на ООН през септември 2015 г.

- ¹
- В случаите, когато Съветът официално е приел декларации, заключения или резолюции, това се отбелязва в заглавието на съответната точка и текстът се поставя в кавички.
 - Документите, които се посочват в текста, се намират на уебсайта на Съвета (<http://www.consilium.europa.eu>).
 - Актовете, съдържащи изявления за протоколите от заседанията на Съвета, до които може да се предостави публичен достъп, са обозначени със звездичка. Тези изявления се намират на посочения по-горе уебсайт на Съвета или могат да бъдат получени от службата по печата.

СЪДЪРЖАНИЕ¹

УЧАСТНИЦИ	5
ОБСЪДЕНИ ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД	
Мониторинг на емисиите на въглероден диоксид от морския транспорт.....	7
Пакет за ратифициране на изменението от Доха.....	7
Пластмасови пликосе за покупки.....	8
Средни горивни инсталации.....	9
Програма за периода след 2015 г.....	9
Други въпроси.....	10
– Резерв за стабилност на пазара.....	10
– Основни неотдавнашни международни срещи и събития.....	10
– Римска харта относно природния и културния капитал.....	11
– Основни въпроси на политиката по химически вещества по пътя към нетоксична околна среда.....	11
– Отстраняване на пластмасовите микрочастици от продуктите — спешна нужда.....	12
– Епидемия от легионерска болест в Португалия.....	12
– Работна програма на встъпващото латвийско председателство.....	12
– Пакет за отпадъците.....	13

ДРУГИ ОДОБРЕНИ ТОЧКИ*ВЪНШНИ РАБОТИ*

- Евро-средиземноморско споразумение — Тунис..... 14
- Евро-средиземноморско споразумение — Алжир 14
- Евро-средиземноморско споразумение — Ливан 14
- Евро-средиземноморско споразумение — Мароко 14

ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

- Единен надзорен механизъм: налагане на санкции от ЕЦБ 14

ОБЩИ ВЪПРОСИ

- Облагане с данък „*droit de mer*“ на продукти от най-отдалечените френски региони 15

ПРАВОСЪДИЕ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ

- Опасни вещества — тероризъм..... 15
- Речник на термините в областта на огнестрелните оръжия 15
- Окончателен доклад относно шестия кръг на взаимното оценяване..... 15

ОБЩА ПОЛИТИКА ЗА СИГУРНОСТ И ОТБРАНА

- EUROPOL Афганистан..... 16
- Европейска агенция по отбрана — бюджет за 2015 г. 16

ТЪРГОВИЯ

- Търговски отношения с Кения 16

МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

- Електронни митници..... 16

ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

- eCall: бордова система за спешни повиквания при пътнотранспортни произшествия..... 17
- Газови уреди 17

НАЗНАЧЕНИЯ

- Европейски икономически и социален комитет..... 18

УЧАСТНИЦИ

Белгия:

Г-жа Céline FREMAULT

Министър в правителството на регион Брюксел-столица, отговарящ за заетостта, икономиката, външната търговията и научноизследователската дейност

България:

Г-жа Ивелина ВАСИЛЕВА

Министър на околната среда и водите

Чешка република:

Г-н Richard BRABEC

Министър на околната среда

Дания:

Г-жа Kirsten BROSBØL

Г-н Rasmus HELVEG PETERSEN

Министър на околната среда

Министър по въпросите на климата, енергетиката и сградния фонд

Германия:

Г-н Jochen FLASBARTH

Държавен секретар, Федерално министерство на околната среда, опазването на природата, строителството и ядрената безопасност

Естония:

Г-н Clyde KULL

Заместник постоянен представител

Ирландия:

Г-н Tom HANNEY

Заместник постоянен представител

Гърция:

Г-н Andreas PAPASTAVROU

Заместник постоянен представител

Испания:

Г-жа Isabel GARCIA TEJERINA

Министър на земеделието, храните и околната среда

Франция:

Г-жа Ségolène ROYAL

Министър на екологията, устойчивото развитие и енергетиката

Хърватия:

Г-н Mihael ZMAJLOVIĆ

Министър на околната среда и опазването на природата

Италия:

Г-н Gianluca GALLETTI

Министър на околната среда, опазването на природните ресурси и морето

Кипър:

Г-н Nicos KOUYIALIS

Министър на земеделието, природните ресурси и околната среда

Латвия:

Г-н Kaspars GERHARDS

Министър на околната среда и регионалното развитие

Литва:

Г-н Kęstutis TREČIOKAS

Министър на околната среда

Люксембург:

Г-жа Carole DIESCHBOURG

Министър на околната среда

Унгария:

Г-н István NAGY

Г-н Olivér VÁRHELYI

Парламентарен държавен секретар, Министерство на земеделието

Заместник постоянен представител

Малта:

Г-н Leo BRINCAT

Министър по въпросите на устойчивото развитие, околната среда и изменението на климата

Нидерландия:

Г-жа Wilma MANSVELD

Държавен секретар за инфраструктурата и околната среда

17 декември 2014 г.

Австрия:

Г-н Andr  RUPPRECHTER

Федерален министър на земеделието, горите, околната среда и управлението на водите

Полша:

Г-н Sebastian BARKOWSKI

Заместник постоянен представител

Португалия:

Г-н Paulo LEMOS

Държавен секретар за околната среда

Румъния:

Г-жа Doina CATRINOIU

Заместник държавен секретар

Словения:

Г-жа Irena MAJČEN

Министър на околната среда и териториалното планиране

Словакия:

Г-н J n ILAVSKÝ

Държавен секретар, Министерство на околната среда

Финландия:

Г-жа Marianne HUUSKO-LAMPONEN

Заместник постоянен представител

Швеция:

Г-жа Yvonne RUWAIDA

Държавен секретар

Обединено кралство:

Г-н Dan ROGERSON

Парламентарен държавен секретар, отговарящ за водите, горите, по въпросите на селските райони и управлението на ресурсите
Парламентарен държавен секретар, отговарящ за изменението на климата, Министерство на енергетиката и изменението на климата

Г-жа Amber RUDD

Комисия:

Г-н Karmenu VELLA

Член

Г-н Miguel ARIAS CAÑETE

Член

Г-н Neven MIMICA

Член

ОБСЪДЕНИ ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД

Мониторинг на емисиите на въглероден диоксид от морския транспорт

Съветът договори [политическо споразумение](#) по регламента, който определя нови правила за целия ЕС относно мониторинга, докладването и проверката на емисиите на въглероден диоксид от морския транспорт.

Новият механизъм за мониторинг, докладване и проверка на емисиите на въглероден диоксид от морския транспорт представлява едновременно градивен елемент за прилагането на рамката за периода 2030 г. и принос към преговорите в Международната морска организация за установяване на глобална система за мониторинг, докладване и проверка.

Политическото споразумение в Съвета беше постигнато след споразумението с Европейския парламент, договорено по време на неофициалната тристранна среща от 18 ноември. Текстът беше одобрен от Комитета на постоянните представители на 26 ноември, а от Комисията на Европейския парламент по околна среда — на 3 декември. Съветът ще приеме официално общата си позиция, след като юрист-лингвистите приключат редакцията на текста през следващите месеци.

Вж. [съобщение за печата](#).

Пакет за ратифициране на изменението от Доха

Министрите разгледаха пакета за ратифициране на изменението от Доха, предложен от Комисията през ноември 2013 г., с оглед на създаването на условия за неговото ратифициране и техническо изпълнение. Навременната ратификация през 2015 г. би увеличила доверието в ЕС и неговите държави членки при преговорите по свързаните с климата въпроси в рамките на ООН.

В този контекст Съветът потвърди политическото съгласие относно:

- решението за подписването от името на Европейския съюз на споразумението между ЕС и неговите държави членки, от една страна, и Исландия, от друга страна, за участието на Исландия в съвместното изпълнение на ангажиментите на Европейския съюз, неговите държави членки и Исландия през втория период на поети ангажименти по Протокола от Киото към Рамковата конвенция на Организацията на обединените нации по изменение на климата;

- решението за сключването от името на Европейския съюз на споразумението между ЕС и неговите държави членки, от една страна, и Исландия, от друга страна, за участието на Исландия в съвместното изпълнение на ангажиментите на Европейския съюз, неговите държави членки и Исландия през втория период на поети ангажименти по Протокола от Киото към Рамковата конвенция на Организацията на обединените нации по изменение на климата; както и
- решението за сключване от името на Европейския съюз на изменението от Доха на Протокола от Киото към Рамковата конвенция на ООН по изменение на климата (РКООНИК) и съвместното изпълнение на ангажиментите по него.

Юрист-лингвистите ще направят редакция на горепосочените текстове, след което до средата на януари 2015 г. текстовете ще бъдат представени на Корепер/Съвета съответно за приемане и постигане на принципно съгласие. Впоследствие текстовете ще бъдат предадени на Европейския парламент за одобрение.

През декември 2012 г. на конференцията в Доха по въпросите на изменението на климата 192-те страни по Протокола от Киото приеха изменение на Протокола, съгласно което ЕС, неговите държави членки и Исландия поемат количествен ангажимент за намаляване на емисиите, което ограничава средните им годишни емисии през втория период на ангажименти по Протокола от Киото (1 януари 2013 г.—31 декември 2020 г.) до 80 % от емисиите от базовата година. С изменението 2015 година се определя като краен срок за разработването на последващ документ, който да се прилага от 2020 г. Изменението от Доха ще влезе в сила, след като бъде ратифицирано от три четвърти от 192-те страни по Протокола от Киото. Ратификацията на Споразумението от Доха от страна на ЕС и неговите държави членки е необходима, за да спомогне за осигуряване на официалното му влизане в сила като международно споразумение.

За повече информация вж. [уебсайт на ООН](#).

Пластмасови пликосе за покупки

Съветът постигна [политическо споразумение](#) по проект за директива относно намаляване на употребата на леки пластмасови пликосе за покупки.

Целта на новите правила е ограничаване на отрицателното въздействие върху околната среда от замърсяването с пластмасови пликосе за покупки чрез насърчаване на превенцията и по-ефикасно използване на ресурсите.

Споразумението по текста с Европейския парламент беше постигнато по време на неофициалната тристранна среща от 17 ноември. Комитетът на постоянните представители с единодушие одобри постигнатото споразумение на заседанието си от 21 ноември. Официалната обща позиция ще бъде приета по-късно, след проверка на текста от юрист-лингвистите.

Вж. [съобщение за печата](#).

Средни горивни инсталации

Съветът договори [общ подход](#) по проект за директива за ограничаване на емисиите на определени замърсители във въздуха, изпускани от средни горивни инсталации.

Новата директива има за цел да обхване за първи път средните горивни инсталации с номинална входяща топлинна мощност между 1 и 50 MW. Тези инсталации представляват важен източник на емисии на серен диоксид, азотни оксиди и прахови частици (прах). Целта на предложението е да се подобри качеството на въздуха и здравето на човека.

Общият подход ще послужи за база, въз основа на която следващата година предстоящото латвийско председателство на Съвета ще започне преговори с Европейския парламент. Очаква се Комисията по околна среда на Европейския парламент да гласува предложението през април 2015 г.

Вж. [съобщение за печата](#).

Програма за периода след 2015 г.

Съветът обсъди актуалното състояние и следващите стъпки във връзка с програмата за периода след 2015 г., новата рамка за усилията на международната общност за премахване на бедността и за устойчиво развитие. На заседанието основно изказване направи изпълнителният директор на Програмата на ООН за околната среда Achim Steiner.

Министрите изразиха становището си относно мерките, които трябва да се предвидят в глобалната рамка за периода след 2015 г., за да се осигури подобаващо отражение на екологичното измерение на устойчивото развитие. Те подчертаха по-специално нуждата да се поддържа баланс между трите измерения на устойчивото развитие — икономическото, социалното и екологичното, които се допълват и се подсилват взаимно.

ЕС и неговите държави членки се ангажират със създаването на амбициозна, преобразуваща и приобщаваща програма за периода след 2015 г. Въз основа на работата на отворената работна група относно целите за устойчиво развитие, в рамките на ООН текат преговори за подготовка на конференцията за финансиране на развитието, която ще се проведе през юли 2015 г., и на планираната за септември 2015 г. среща на върха относно програмата в областта на развитието за периода след 2015 г. Последната обща позиция на ЕС е изложена в заключенията на Съвета, приети от Съвета по общи въпроси на 16 декември (16716/14).

Комисията приветства заключенията на Съвета. Тя призова ЕС да заеме единна позиция, да продължи да играе водеща роля в процеса, свързан с устойчивото развитие, и да представи подходящи предложения с оглед на финансовите и нефинансовите средства за прилагане. В допълнение Комисията очерта основните елементи на съобщението си относно глобално партньорство за периода след 2015 г., което предстои да бъде представено през 2015 г.

Други въпроси

– *Резерв за стабилност на пазара*

Председателството запозна министрите с актуалното състояние на предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета относно създаването и функционирането на резерв за стабилност на пазара към Схемата на ЕС за търговия с емисии на парникови газове (СТЕ) и взе под внимание коментарите на Комисията и на делегациите ([16360/14](#)).

Предложението има за цел да отстрани пазарното неравновесие, наблюдавано понастоящем в СТЕ, и да подобри устойчивостта на СТЕ по отношение на бъдещи неочаквани и внезапни сътресения в търсенето. На заседанието си през октомври Европейският съвет посочи, че една добре функционираща и реформирана СТЕ с инструмент за стабилизиране на пазара в съответствие с предложението на Комисията ще бъде основният европейски инструмент за постигане на новата цел на ЕС за 2030 г. за намаляване на емисиите на парникови газове.

По предложението беше отбелязан съществен напредък чрез установяването на изброените ключови въпроси и целенасочените обсъждания по тях: стартиране на прилагането на резерва за стабилност на пазара и третирането на прехвърлените квоти; определяне на условията за освобождаването на квоти от резерва и връщането им на пазара; времето за отговор от страна на резерва и честота на неговия преглед. Работата по това предложение ще продължи по време на латвийското председателство.

Гласуването в Комисията по околна среда на Европейския парламент е насрочено за февруари 2015 г.

– *Проведени наскоро основни международни срещи и събития*

Председателството и Комисията запознаха министрите с резултатите от проведените наскоро основни международни срещи и събития.

Представената информация включва по-специално:

- Шесто заседание на Междуправителствения комитет за преговори относно живака (INC 6) (Банкок, 3—7 ноември 2014 г.) ([16691/14](#)). За повече информация вж. [уебсайта](#).
- Единадесето заседание на конференцията на страните по Конвенцията за опазване на мигриращите видове диви животни (CMS COP 11) (Кито, 4—9 ноември 2014 г.) ([15726/14](#)). За повече информация вж. [уебсайта](#).

- Съвместно десето заседание на конференцията на страните по Виенската конвенция за защита на озоновия слой и двадесет и шесто заседание на страните по Монреалския протокол (СОР 10-МОП 26) (Париж, 17—21 ноември 2014 г.) ([16215/14](#)). За повече информация вж. [уебсайта](#).
- Осма конференция на страните по Конвенцията от Хелзинки за трансграничните последствия от промишлените аварии (СОР 8) (Женева, 3—5 декември 2014 г.) ([16806/14](#)). За повече информация вж. [уебсайта](#).
- Двадесето заседание на конференцията на страните по Рамковата конвенция на ООН по изменение на климата и десето заседание на конференцията на страните, служеща като заседание на страните, по Протокола от Киото (СОР 20-СМР 10) (Лима, 1—12 декември 2014 г.). За повече информация вж. [уебсайта](#).
- ***Римска харта относно природния и културния капитал***

Председателството представи на Съвета „Римската харта относно природния и културния капитал“ ([16540/14](#)).

Римската харта е свързваща инициатива по отношение на взаимоотношенията и взаимодействието между природния и културния капитал. Целта ѝ е да се подобри политиката в областта на природата и биологичното разнообразие и да се интегрира в другите териториални и икономически политики. Ръководителите на институциите за опазване на околната среда от държавите — членки на ЕС, подкрепиха Хартата на проведената през ноември в Рим неформална среща.

- ***Основни въпроси на политиката по химически вещества по пътя към нетоксична околна среда***

Делегациите на Австрия, Белгия, Дания, Германия, Франция, Нидерландия и Швеция представиха на Съвета информация по някои основни въпроси на политиката по химическите вещества, които трябва да бъдат разрешени с оглед на постигането на дългосрочната цел за нетоксична околна среда. Инициативата беше подкрепена от делегациите на Хърватия и Люксембург, а впоследствие към нея се присъединиха делегацията на Гърция и Норвегия ([16361/14](#)).

Според делегациите основните въпроси, които трябва да бъдат разрешени в приоритетен порядък, са свързани с минимизиране или заместване на употребата на рисковите вещества, веществата, нарушаващи функциите на ендокринната система, наноматериалите, веществата в изделията и вносните стоки и подобряване на качеството на регистрациите по регламента REACH.

– ***Отстраняване на пластмасовите микрочастици от продуктите — спешна нужда***

Делегациите на Белгия, Нидерландия, Австрия и Швеция, подкрепяни от делегацията на Люксембург, изразиха безпокойството си по повод наличието на пластмасови микрочастици в околната среда и подчертаха необходимостта от адекватното разрешаване на този проблем ([16263/14](#)).

Те настойчиво приканиха Комисията и държавите членки да обърнат специално внимание на пропуските в научните познания и да попълнят съществуващите празнини с наличната информация в различни източници. Те посочиха, че в този контекст следва да се оценят и определят ролята и приносът на Европейската агенция за околна среда и на Европейската агенция по химикали. Освен това те настояха да се наложи забрана върху употребата на пластмасови микрочастици в козметиката и перилните препарати с оглед на укрепването на позициите на ЕС като лидер в областта на иновативните продукти и екологосъобразния растеж, като същевременно се гарантират равностойни условия за сектора.

– ***Епидемия от легионерска болест в Португалия***

Делегацията на Португалия информира Съвета относно епидемията от легионерска болест, засегнала Португалия през ноември 2014 г., което изведе на преден план необходимостта от актуализиране и преработване на промишлените охладителни системи ([16521/14](#)).

– ***Работна програма на встъпващото латвийско председателство***

Встъпващото латвийско председателство представи работната си програма в областта на околната среда за първата половина на 2015 г.

Латвийското председателство възнамерява да обсъди преразглеждането на стратегията „Европа 2020“ и годишния обзор на растежа за 2015 г. в рамките на Съвета по околна среда през март 2015 г.

По-конкретно то ще продължи работата по две законодателни предложения: проект за директива относно средните горивни инсталации и проект за решение относно резерва за стабилност на пазара, с оглед на постигането на споразумение с Европейския парламент.

Що се отнася до международните въпроси, председателството ще се занимае с въпросите от областта на климата, програмата за периода след 2015 г. и международните конвенции в областта на химичните вещества и отпадъците.

– *Пакет за отпадъците*

Председателството запозна Съвета с актуалното състояние на законодателното предложение за изменение на шест директиви, отнасящи се до управлението на различни видове отпадъци ([17012/14](#)). Предложението беше представено през юли 2014 г. като част от пакета за кръговата икономика, чиято цел е да се подобри управлението на отпадъците в Европейския съюз, за да се запази качеството на околната среда и да се гарантира предпазливото и разумно използване на природните ресурси.

Министрите изразиха сериозната си загриженост по повод намерението на Комисията да оттегли това предложение и да го замени с по-амбициозно, което беше обявено на 16 декември при представянето на работната програма на Комисията за 2015 г., и изтъкнаха отново колко е важно да се осигури преходът към кръговата икономика. Съветът изрази желанието си да продължи да работи въз основа на настоящото предложение и поиска от Комисия да разясни следващите стъпки, които възнамерява да предприеме по отношение на пакета за кръговата икономика. Комисията посочи, че надлежно е взела предвид всички становища, изразени от министрите. Комисията увери Съвета, че свършената до момента работа ще бъде отчетена в новото и по-амбициозно предложение за насърчаване на кръговата икономика, което ще бъде представено през 2015 г.

ДРУГИ ОДОБРЕНИ ТОЧКИ

ВЪНШНИ РАБОТИ

Евро-средиземноморско споразумение — Тунис

Съветът одобри от името на ЕС протокол към Евро-средиземноморското споразумение между ЕС и Тунис за общите принципи на участие на Тунис в програми на Съюза. Освен това Съветът одобри подписването, временното прилагане и сключването на този протокол.

Евро-средиземноморско споразумение — Алжир

Съветът одобри от името на ЕС протокол към Евро-средиземноморското споразумение между ЕС и Алжир за общите принципи на участие на Алжир в програми на Съюза. Освен това Съветът одобри подписването, временното прилагане и сключването на този протокол.

Евро-средиземноморско споразумение — Ливан

Съветът одобри от името на ЕС протокол към Евро-средиземноморското споразумение между ЕС и Ливан за общите принципи на участие на Ливан в програми на Съюза. Освен това Съветът одобри подписването, временното прилагане и сключването на този протокол.

Евро-средиземноморско споразумение — Мароко

Съветът одобри от името на ЕС подписването, временното прилагане и сключването на протокол към Евро-средиземноморското споразумение между ЕС и Мароко, за да се вземе предвид присъединяването на Република Хърватия към ЕС.

ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

Единен надзорен механизъм: налагане на санкции от ЕЦБ

Съветът постигна съгласие по проект за регламент, предложен от Европейската централна банка, с който се адаптират правомощията ѝ за налагане на санкции в контекста на новите задачи на ЕЦБ като единен надзорен орган за банките в еврозоната.

Препоръката на ЕЦБ за регламент на Съвета адаптира рамката, която вече е създадена с Регламент (ЕО) № 2532/98 за целите на паричната политика, за да се установи режим за налагането на санкции от страна на ЕЦБ във връзка с изпълнението на надзорните ѝ функции в рамките на единния надзорен механизъм (Регламент (ЕС) № 1024/2013).

Регламентът ще бъде приет след финализирането му на всички езици.

ОБЩИ ВЪПРОСИ

Облагане с данък „*octroi de mer*“ на продукти от най-отдалечените френски региони

Съветът прие решение, с което разреши на Франция да прилага до 31 декември 2020 г. пълно или частично освобождаване от данъка „*octroi de mer*“ за определени продукти, произведени в Гваделупа, Гвиана, Мартиника и Майот в качеството им на най-отдалечени региони ([15406/14](#)). Решението ще се прилага от 1 юли 2015 г. Прилагането на действащите правила, включени в Решение 2004/162/ЕО, се удължава с шест месеца до 30 юни 2015 г.

ПРАВОСЪДИЕ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ

Опасни вещества — тероризъм

Съветът прие заключения относно предотвратяването и борбата с употребата на опасни вещества и методите за извършване на терористични актове ([16326/14](#)).

Речник на термините в областта на огнестрелните оръжия

Съветът прие заключения относно Речника на термините в областта на огнестрелните оръжия при сътрудничеството на правоприлагащите органи ([15631/14](#)).

Окончателен доклад относно шестия кръг на взаимното оценяване

Съветът одобри препоръките, съдържащи се в окончателния доклад относно шестия кръг от взаимни оценки „Практическо изпълнение и действие на Решение 2002/187/ПВР на Съвета от 28 февруари 2002 г. за създаване на Евроюст с оглед засилване на борбата срещу сериозната престъпност и на Решение 2008/976/ПВР на Съвета относно Европейската съдебна мрежа по наказателноправни въпроси“ ([14536/2/14 REV 2](#)).

Кръговете на взаимно оценяване са механизмът за оценяване на прилагането и изпълнението на национално равнище на международните начинания в борбата с организираната престъпност.

ОБЩА ПОЛИТИКА ЗА СИГУРНОСТ И ОТБРАНА

EUROPOL Афганистан

Съветът удължи мандата на полицейската мисия на ЕС в Афганистан (EUPOL Afghanistan) до 31 декември 2016 г. Освен това Съветът определи бюджет в размер на 58,5 млн. евро за периода от 1 януари 2015 г. до края на 2016 г. За повече подробности вж. съобщение за печата.

Европейска агенция по отбрана — бюджет за 2015 г.

Съветът одобри бюджета на Европейската агенция по отбрана за 2015 г. Той възлиза на 30,5 млн. евро.

ТЪРГОВИЯ

Търговски отношения с Кения

Съветът не повдигна възражение срещу делегирания акт на Комисията, съдържащ предложение Кения да се добави към списъка с държави, облагодетелствани от т.нар. регламент относно достъпа до пазара — временна едностранна схема преди сключването и прилагането на преработените споразумения за икономическо партньорство.

МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

Електронни митници

Съветът прие заключения в подкрепа на Декларацията от Венеция от 15 октомври 2014 г. относно електронните митници и въвеждането на обслужване на едно гише в Европейския съюз и призова държавите членки и Комисията да я прилагат.

Освен това Съветът призова държавите членки и Комисията до 2015 г. да постигнат съгласие по план за действие и пътна карта за въвеждането на обслужването на едно гише за митниците.

В заключенията Съветът прикани Комисията да представи предложение с оглед на преразглеждането на решението за електронните митници.

Текстът на заключенията е изложен в документ *16507/14*.

Вж. също [инициатива за електронните митници](#).

ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

eCall: бордова система за спешни повиквания при пътнотранспортни произшествия

Съветът постигна политическо споразумение относно изискванията за одобрение на типа по отношение на въвеждането на бордовата система eCall в нови превозни средства. Системата eCall за целия ЕС има за цел да ускори оказването на спешна помощ при пътнотранспортни произшествия ([16345/14](#)).

Целта на споразумението, постигнато след предварителната договореност между представителите на Съвета и Европейския парламент от 1 декември 2014 г., е да се намали броят на нараняванията и жертвите при пътнотранспортни произшествия в Съюза.

От 31 март 2018 г. новите превозни средства ще трябва да бъдат оборудвани с безжични устройства, които ще задействат сигнала за бедствие към номера за спешни повиквания 112.

За повече информация вж. съобщение за печата: [eCall: бордова система за спешни повиквания при пътнотранспортни произшествия](#)

http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_Data/docs/pressdata/en/intm/146149.pdf **Газови уреди**

Съветът постигна съгласие по общ подход за актуализиране на изискванията във връзка с безопасността на газовите уреди ([16789/1/14](#)).

Общият подход дава възможност за започване на преговорите с Европейския парламент с оглед на приемането на новия регламент.

Целта на регламента е да се гарантира, че газовите уреди и устройства отговарят на хармонизираните изисквания, предвиждащи високо равнище на защита за здравето и безопасността на хората, домашните животни и имуществото и за рационално използване на енергията.

Типичните газови уреди включват бойлери, газови печки/фурни/барбекюта и външни отоплителни уреди.

Новият регламент ще актуализира действащите правила, предвидени в Директивата за газовите уреди (2009/142/ЕО). Те се прилагат за уреди, които се пускат на пазара в ЕС и/или се въвеждат в експлоатация за първи път.

Новите правила целят също подобряване на надзора на пазара от страна на публичните органи, без да се създават излишни разходи и тежест за сектора.

НАЗНАЧЕНИЯ

Европейски икономически и социален комитет

Съветът назначи г-н Gerhard HANDKE (Германия) за член на Европейския икономически и социален комитет за остатъка от текущия мандат, който изтича на 20 септември 2015 г. ([13883/14](#)).
